

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

äri nimi: Konecranes Osühing

registrikood: 10384094

tänavatäli nimi, Punane 42

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 13619

telefon: +372 5030345, +372 5030345

faks: +372 6112796

e-posti aadress: estonia@konecranes.com

veebilehe aadress: www.konecranes.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisa	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Varud	13
Lisa 7 Materiaalne põhivara	13
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 9 Saadud ettemaksed	14
Lisa 10 Osakapital	14
Lisa 11 Müügitulu	15
Lisa 12 Muud äritulud	15
Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 15 Tööjõukulud	16
Lisa 16 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Konecranes OÜ (edaspidi ka „Ettevõte“) põhikirjalisteks tegevusaladeks on metalli- ja elektrotehnikatööstuse toodete, s.h. tõste- ja teisaldusseadmete, konstruktsioonide ja materjalide projekteerimine, tootmine, ost, müük, eksport, import, vahendus, paigaldamine, hooldus, remont, konsultatsioonid ja koolitus.

2011. aastal on Ettevõtte jätkuvalt tegelenud sildkraanade, telfrite ning kraana komponentide ja varuosade müügiga, samuti paigaldus- ja hooldustöödega ning kraanade remondiga.

EMTAK-i järgi on põhitegevusala kood 46691, mis on tõste- ja teisaldusseadmete ja –masinate ning nende varuosade hulgmüük. Lisaks tegevusala koodiga 33121, mis on masinate ja seadmete remont.

Ettevõtte tegeleb jätkuvalt tööpingi hoolduse- ja remonditeenuste osutamisega Eesti firmadele, EMTAK-i tegevusala koodiga 33121, mis on tööstuslike masinate ja seadmete remont ja paigaldus

Mitte põhitegevusalana on finantskontrolleri teenused. Viimaseid osutati Konecranes Finance Oy ja KCI Konecranes Plc. tellimusel seotud ettevõtetes Lätis, Leedus, Ukrainas ja Venemaal.

Ettevõtte omandisühted

Ettevõtte ainsuomanikuks on Konecranes Service Oy. Ettevõtte kuulub rahvusvahelise kontserni KCI Konecranes Plc. koosseisu.

Müügitulu ja kasum

2011. a. müügitulu oli 1 967 tuh.eurot, võrreldes eelmise aasta müügituluga kasv 1,3 korda. Suurima osatähtsusega, s.o. 48 % e. 945 898 eurot, oli uute standardkraanade müük, kasv võrreldes eelmise aastaga 6,2%. Kraanade hooldus- ja remonditöid müüdi 240 643 eurot, s.o. 12% müügitulust. Kraanade moderniseerimistöid müüdi 77 103 euro eest e. 4 % müügitulust. Varuosade müügitulu oli 177 400 eurot, s.o. 9% müügitulust, kasv võrreldes eelmise aastaga 2%. Kraanade paigaldustöid ja projektijuhtimist müüdi 86 851 euro eest e. 4 % müügitulust. Tööpingi hooldus- ja remonditöid müüdi 439 905 eurot e. 22 % müügitulust.

Muudest mittepõhitegevuse teenustest oli äritulu 36 614 eurot. Aruandeaasta puhaskasum oli 11 347 eurot.

Peamised finantssuhtarvud

	2011	2010
Müügitulu (tuh. eurot)	1 968	1 470
Tulu kasv	34%	-24%
Brutokasumi määr	2%	3%
Puhaskasum (tuh. eurot)	38	52
Kasumi kasv	-28%	-61%
Puhasrentaabilus	2%	3%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,779	1,621
ROA	1%	6%
ROE	3%	10%

Personal ja palgad

Aruandeaastal töötas ettevõttes keskmiselt 18 põhikohaga töötajat ning nende palkade kogusumma oli 310 834 eurot. Lühiajaliste tööde teostamise eest tööettevõtu lepingute alusel kulutati töötasudeks 22 697 eurot. Juhatuse liikme aastapalk oli 24 tuhat eurot. Juhatuse liikmetele täiendavaid tasusid ei makstud.

Proгноос eelolevaks aastaks

Alanud 2012. aastaks planeeritakse müügitulu kasvu võrreldes eelmise aastaga.

2011. aasta lõpul oli poolelioletavaid töid lepingulise hinnaga 993 665 eurot, mis on eelmise aastaga võrreldes 3,5 korda rohkem.



Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	1 967 800	1 470 168	11
Muud äritulud	36 614	85 037	12
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	212 589	7 067	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 585 205	-928 245	13
Mitmesugused tegevuskulud	-173 879	-164 883	14
Tööjõukulud	-417 697	-412 826	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-5 469	-7 310	
Muud ärikulud	-2 508	-84	
Ärikasum (kahjum)	32 245	48 924	
Finantstulud ja -kulud	5 684	3 535	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	37 929	52 459	
Tulumaks	-26 582	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	11 347	52 459	

7
Konecranes
Märk

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 24 esitatud Konecranes oü raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Konecranes Osaühingu finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 12.03.2011. on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
4. ettevõtte on jätkuvait tegutsev.

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	294 724	267 221	2
Nõuded ja ettemaksed	862 085	530 684	3, 5
Varud	291 828	62 333	6
Kokku käibevara	1 448 637	860 238	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	8 593	14 044	7
Kokku põhivara	8 593	14 044	
Kokku varad	1 457 230	874 282	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	991 485	334 133	5, 8
Eraldised	20 000	5 751	
Kokku lühiajalised kohustused	1 011 485	339 884	
Kokku kohustused	1 011 485	339 884	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	24 926	24 926	10
Kohustuslik reservkapital	2 493	2 493	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	406 979	454 520	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	11 347	52 459	
Kokku omakapital	445 745	534 398	
Kokku kohustused ja omakapital	1 457 230	874 282	

Rahavoogude aruanne

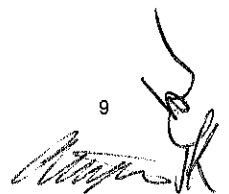
(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	32 245	48 924	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5 469	7 310	7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	3 001	0	
Muud korrigeerimised	6 473	28 699	7
Kokku korrigeerimised	14 943	36 009	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-282 265	-63 746	
Varude muutus	-229 495	-9 493	6
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	657 352	206 058	8
Kokku rahavood äritegevusest	192 780	217 752	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	2 516	0	7
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	3 576	0	
Antud laenud	-184 892	-162 654	
Antud laenude tagasimaksed	135 756	40 483	
Laekunud intressid	4 349	4 059	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-38 695	-118 112	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-100 000	0	
Makstud ettevõtte tulumaks	-26 582	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-126 582	0	
Kokku rahavood	27 503	99 640	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	267 221	167 581	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	27 503	99 640	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	294 724	267 221	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservikapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2009	24 926	2 493	454 520	481 939
Aruandeaasta kasum (kahjum)			52 459	52 459
31.12.2010	24 926	2 493	506 979	534 398
Aruandeaasta kasum (kahjum)			11 347	11 347
Makstud dividendid			-100 000	-100 000
31.12.2011	24 926	2 493	418 326	445 745



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Konecranes OÜ (edaspidi ka "Ettevõtte") 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes, kui ei ole eraldi viidatud mõnele teisele mõõtühikule.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud soetusmaksumuse meetodil, välja arvatud juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, ning rahaturufondi osakud.

Bilansis kajastatud "Raha ja pangakontod" sisaldavad pangakontode ja lühiajaliste pangadepositiitide saldosid.

Äritegevuse rahavood on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringu- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodi brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa keskpanga euro valuutakursid.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Bilansis kajastuvad nõuded on hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Varud

Laos olev kaup ja materjalid on bilansis kajastatud soetusmaksumuses. Tooraine, materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo- ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid.

Lõpetamata toodang sisaldab pooleli olevate tööde summat, mida alustati aruandeperioodil, kuid mis pole bilansipäevaks lõpetatud. Lõpetamata toodangu all kajastatakse otsesed kulud pooleliolevatele projektidele, sealhulgas materjalikulud soetusmaksumuses ja paigakulud. Materjali- ja kaubakulu arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel ettevõtte poolt enam kui ühe aasta jooksul kasutatavaid varasid maksumusega alates 1 000 eurot. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ning soetamisega otseselt seotud kulutustest.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksikest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt kasulikule elueale.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale materiaalse põhivara objektile eraldi sõltuvalt

selle kasulikust elueast järgnevalt:

- > seadmed – 15% aastas;
- > mootorsõidukid – 25% aastas;
- > arvutid – 25% aastas;
- > kontori inventar – 10% aastas.

Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatuvalt. Põhivara parendusi ei ole aruandeaastal kapitaliseeritud. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodi kuluna.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1 000 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara võetakse rentniku bilansis arvele vara soetusmaksumuses või miinimumrendimaksete nüüdsväärtuses juhul, kui viimane on madalam. Kapitalirendi tingimustel renditavaid varasid amortiseeritakse lähtudes kontsernis sama tüüpi varade osas rakendatavatest tavalistest amortiseerimis põhimõtetest. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis amortiseeritakse vara kas rendiperioodi jooksul või kasuliku tööea jooksul, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdud vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Rendimaksed jagatakse finantskuluks / -tuluks ja rendikohustuse / -nõude tasumiseks selliselt, et intressimäär oleks igal ajahetkel sama.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende. Kuni 31. detsembrini 2007. a väljamakstud dividendide osas oli maksumääraks 22/78 ning alates 1. jaanuarist 2008. a on maksumääraks 21/79 netodividendidelt. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestusi ke ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel, kui kõik olulised kauba omandiga seotud riskid on ostjale üle läinud ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulud kajastatakse tekkepõhiselt.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Arvelduskontod	294 724	267 221
Kokku raha	294 724	267 221

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	313 370	114 796	4
Ostjateit laekumata arved	342 069	143 495	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-28 699	-28 699	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	110 723	29 744	5
Muud nõuded	437 992	386 144	
Nõuded seotud osapooltele	438 061	385 481	
Muud nõuded	-69	663	
Kokku nõuded ja ettemaksed	862 085	530 684	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjateit laekumata arved	342 069	143 495
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-28 699	-28 699
Kokku nõuded ostjate vastu	313 370	114 796
	2011	2010
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-28 699	-4 360
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	0	-28 699
Lootusetuks tunnistatud nõuded	0	4 360
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-28 699	-28 699

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		26 582		
Käibemaks	110 723	60 298	29 744	45 001
Üksikisiku tulumaks		4 450		4 886
Erisoodustuse tulumaks		83		199
Sotsiaalmaks		8 353		9 180
Kohustuslik kogumispension		314		263
Töötuskindlustusmaksed		1 046		1 129
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	110 723	101 126	29 744	60 658

Lisa 6 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	15 357	17 279
Lõpetamata toodang	257 574	44 985
Eetmaksed varude eest	18 897	69
Kokku varud	291 828	62 333

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2009						
Soetusmaksumus	11 640	20 122	8 200	39 962	4 373	44 335
Akumuleeritud kulum	-10 912	-5 240	-4 474	-20 626	-2 356	-22 982
Jääkmaksumus	728	14 882	3 726	19 336	2 017	21 353
Amortisatsioonikulu	-728	-4 755	-1 330	-6 813	-496	-7 309
31.12.2010						
Soetusmaksumus	11 640	19 013	8 200	38 853	1 610	40 463
Akumuleeritud kulum	-11 640	-8 886	-5 804	-26 330	-89	-26 419
Jääkmaksumus	0	10 127	2 396	12 523	1 521	14 044
Ostud ja parandused	2 516			2 516		2 516
Muud ostud ja parandused	2 516			2 516		2 516
Amortisatsioonikulu	-52	-4 016	-1 053	-5 121	-348	-5 469
Müügid	-2 464	-3 374	-3 132	-8 970		-8 970
Muud muutused		3 340	3 132	6 472		6 472
31.12.2011						
Soetusmaksumus	11 640	14 114	4 859	30 613	1 610	32 223
Akumuleeritud kulum	-11 640	-8 037	-3 516	-23 193	-437	-23 630
Jääkmaksumus	0	6 077	1 343	7 420	1 173	8 593

Müüdnud materiaalne põhivara müügininnas

	2011	2010
Masinad ja seadmed	5 500	
Transpordivahendid	5 417	

Arvutid ja arvutisüsteemid	83	
Kokku	5 500	

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	42 079	21 216	
Maksuvõlad	101 126	60 658	5
Muud võlad	9 719	9 671	
Muud viitvõlad	9 719	9 671	
Saadud ettemaksed	680 287	178 461	9
Võlad seotud ettevõtetele	158 274	64 127	
Kokku võlad ja ettemaksed	991 485	334 133	

Lisa 9 Saadud ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjate lepingulised ettemaksed	569 564	148 717
Maksude ettemaksed	110 723	29 744
Kokku saadud ettemaksed	680 287	178 461

Lisa 10 Osakapital

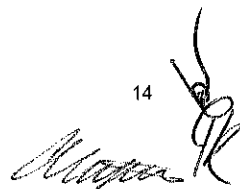
(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	24 926	24 926
Osade arv (tk)	1	1
Osakapitali nimiväärtus on 24 926 eurot. 2011.aastal maksti dividende 100 000 eurot, millelt maksti tulumaksu 26 582 eurot. 2010. aastal kuulutati emafirmale dividende 100 000.eurot. 2009. a. emafirmale kuulutati dividende 1 564 660 krooni ning sellega kaasnes tulumaksu kulu summas 415 922 krooni.		

ETTEVÕTTE POTENTSIAALNE TULUMAKSUKOHUSTUS

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2011 moodustab 418 326 eurot. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasnedä kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 111 201 eurot. Seega saaks dividendidena maksimaalselt välja maksta 307 125 eurot.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2011.a.



Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 951 427	1 469 122
Soome	16 373	1 046
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 967 800	1 470 168
Kokku müügitulu	1 967 800	1 470 168
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Standardkraanade müük	945 898	615 431
Projektijuhtimine ja paigaldustööd	86 851	49 374
Varuosade müük	177 400	108 358
Kraanade hooldus-ja remonditööd	240 643	202 207
Tööpinkide hooldus-ja remonditööd	439 905	348 061
Kraanade moderniseerimine	77 103	146 737
Kokku müügitulu	1 967 800	1 470 168

Lisa 12 Muud äritulud

(eurodes)

	2011	2010
Kasum materiaalse põhivara müügist	8 163	0
Kasum valuutakursi muutustest	0	64
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	1
Äritulud finantskontrolleri teenustest	12 696	50 031
Äritulud projektijuhi teenustest	0	34 941
Muud	15 755	0
Kokku muud äritulud	36 614	85 037

Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2011	2010
Tooraine ja materjal	988 701	684 812
Varude allahindlus ja mahakandmine	14 248	20 437
Alltöövõtutööd	527 023	192 046
Muu äritegevuse kulud	18 372	27 281
Muud	36 861	3 669
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 585 205	928 245

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	5 185	10 638
Mitmesugused bürookulud	5 169	5 177
Lähetuskulud	14 082	10 117
Koolituskulud	6 510	249
Kulu ebatähtsusest laekuvatest nõuetest	0	29 224
Kontserni jaotatavad üldkulud	73 417	56 209
Hooldusautode ja töövahendite kulud	60 278	46 674
Muud	9 238	6 595
Kokku mitmesugused tegevuskulud	173 879	164 883

Lisa 15 Tööjõukulud (eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	310 834	307 424
Sotsiaalmaksud	106 863	105 402
Kokku tööjõukulud	417 697	412 826
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	18	20

Lisa 16 Seotud osapooled (eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	0		3 022
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	438 061	158 274	385 481	61 105

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	25 339	7 590	29 028	40
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	857 893	18 830	616 193	85 978

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	24 040	21 899

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Konecranes Osahing osanikele

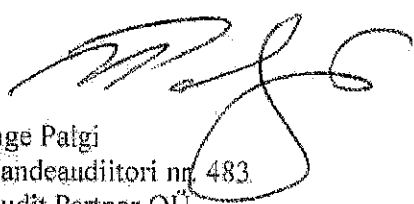
Oleme üle vaadanud Konecranes Osahingu raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta; aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandustähtsuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatusel. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Me viisime ülevaatusel läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatamise teenuse standardiga 2400. Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusel omandamiseks mõõduka kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus plirdub peamiselt järelepäringutega ettevõtte töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me-auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatusel, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõrgis olulistes osades Konecranes Osahing finantsseisundit seisuga 31. detsember 2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Inge Palgi
Vandeauditori nr. 483
Audit Partner OÜ
Tegevusloa nr. 87
Pärnu mnt. 28, Tallinn 10141
4. mail 2012.a.

Aruande elektroonilised kinnitused

Konecranes Osaühing (registrikood: 10384094) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Malle Truu	Sisestaja	11.06.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	406 979
Aruandeaasta kasum (kahjum)	11 347
Kokku	418 326
Jaotamine	
Dividendideks	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	418 326
Kokku	418 326

Juhatus esitas ettepaneku üldkoosolekule, et osaühingu 2011.a.kasumit ei jaotata. Konecranes OÜ ainuosanik Konecranes Service OÜ kinnitas juhatuse ettepaneku.

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	406 979
Aruandeaasta kasum (kahjum)	11 347
Kokku	418 326
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	418 326
Kokku	418 326

Juhatus esitas ettepaneku üldkoosolekule, et osaühingu 2011.a.kasumit ei jaotata. Konecranes OÜ ainuosanik Konecranes Service OÜ kinnitas juhatuse ettepaneku.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Tööstuslike masinate ja seadmete paigaldus	33201	603859	30.69%	Jah
Töste- ja teisaldusseadmete ja –masinate ning nende varuosade hulgimüük (k.a. konteinerid)	46691	1123298	57.08%	Ei
Masinate ja seadmete remont	33121	240643	12.23%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Konecranes Service Oy		Soome	24926 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6112795
Faks	+372 6112796
Mobiiltelefon	+372 5030345
E-posti aadress	malle.truu@konecranes.com
E-posti aadress	estonia@konecranes.com
Veebilehe aadress	www.konecranes.ee